

erlika manna incighle, som er Tidhemantz Groot och Jønissa, byfoghata i Sudhercøpunge, *meth* mino eghno. *Scriptum* Sudhercopie, anno *Domini* m^ocd^osexto die scinerum, sub *siggillis prenotatis*.

Sigillen: N. 1 saknas; N. 2. Endast en obetydlig del återstår; N. 3. Bomärke, omskriften saknas.

707. 1406 d. 27 Febr. Vadstena.

Socken-presterne Hemming i Vadstena och Kettilbjörn i Strand vidimera det bref af d. 27 Januari 1395, hvarmed riddaren Sten Sturesson skänkt till Vadstena kloster gårdarne Blaxsta, Sten m. fl. (Se Sv. Riks-Arch. Perg. bref. II, N. 2753.)

Orig. på perg. i Sv. Riksark.

Alla the thetta breff høra alla see helsom wy *Hæmminger* oc *Kætilbiörn*, sokna præste ij *Watzstenom* oc *Straa* ij *Østergötlandhe* i *Lincopungs* biscopsdøme, æwerdelica *meth* *Gudh*, oc *kænnomps meth* thætta wart breff oss hafwa seet oc læset hedherliks herra, herra *Stens Stenssons* riddare, hwilkin nw broder er i *Watzstenom*, opet breff vnder therra hængiandæ incighle, som her efter næmpnæs oc ordh fran ordh, som hær æfte fölgher: Alla the mæn thetta breff høre alla see helsar iac *Sten Stensson* riddare etc
 ... Til thæsså mere wisso oc witisbyrdh haffwom wy hænght war incigle for thetta breff. *Scriptum* *Watzstena*, anno *Domini* m^ocd^osexto, sabbato post festum *sancti* *Mathie apostoli*.

På frånsidan: *Vidisse de literis domini* ¹⁾ *Stenonis Stensson*.

Sigillen: N. 1. Andligt, med omskr.: s. H. . MINGI EBBONIS PBRI; N. 2 utplånadt.

708. 1406 d. 11 Mars. Sölvesborgs slott.

Konung Erik gifver sin prest, herr *Magnus Olofsson*, frälse-frihet å gården *Thokela* i *Virmo* socken. Afskr. i Reg. Eccl. Aboens. (Svartboken) fol. 158 v., tillh. K. Bibl. i Stockholm.

Wij *Erich*, *meth* *Gwdz* nadh *Swerigis*, *Danmarks*, *Norges*, *Wendes* oc *Gøta* konunger ok hertigh i *Pomeren*, gøre witherligit *meth* nærwarande waro opne breff ath wy haffwom wnt warom elskelige clæric her *Magnus Olofson* eth gotz, som hether *Thokela*, liggiande i *Wirmo* sokn, frijth ok frælst *meth* allom konungxlikom rætt, swa lenge war nad til seger ok wij worth breff igen kallom; ty forbiwdhom wij allom worom fogthom ok æmbetzmännom at hindra honum her wtinnan i nogra matta. Til huilkis mere wisso ok witisbyrd lathom wi hengia worth *secretum fore thetta* breff. Datum castro nostro *Silueburgh*, anno *Domini* medsexto, in *profesto beati Gregorii* pape.

Förut tryckt i Grönblads Nya Källor till Finlands Medeltidshistoria, sid. 35.

¹⁾ Öfverskrifvet: *fratris*.